



Δικτύο Κ.Δ. & Γράμματος Α.Σ.  
Υποδομών Ελλάς  
Υποδομών Μ.Ε.Γ.Υ.

**AMBASSADE DE FRANCE EN GRECE**  
**SERVICE DE COOPERATION ET D'ACTION CULTURELLE**  
**INSTITUT FRANÇAIS D'ATHENES**

No 484 /2008/FL/MCA

Athènes, le 20 février 2008

**ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

**Προς**  
**όλα τα Ερευνητικά Κέντρα της Ελλάδας**

*Υπ' όψιν Προέδρων & Διευθυντών*

Περιεχόμενο	Αριθμός εντύπων	Παρατηρήσεις
<p><b>I. Θέμα : Υποτροφίες της Πόλης των Παρισίων για το 2008-2009</b></p> <p>- Υποτροφίες για μεταδιδακτορικούς ερευνητές</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 αφίσα στα γαλλικά &amp; 1 μετάφρασή της</li> <li>- 1 αναλυτικό έντυπο στα γαλλικά</li> <li>- 1 αναλυτικό έντυπο στα ελληνικά</li> <li>- 1 έντυπο κατάθεσης υποψηφιότητας</li> </ul>	<p>Παρακαλούμε όπως ενημερώσετε και προωθήσετε τη σχετική πληροφορία στους τυχόν ενδιαφερομένους. Ευχαριστούμε θερμά για τη συνεργασία./.</p> <p style="text-align: right;">France LASNIER Ακόλουθος Πανεπιστημιακής και Επιστημονικής Συνεργασίας</p>

**ΔΗΜΑΡΧΕΙΟ ΠΑΡΙΣΙΩΝ  
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΕΣ  
ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ 2008**

Υποτροφίες από την πόλη του Παρισιού στον τομέα της έρευνας

για την υποδοχή ξένων ερευνητών  
στα δημόσια εργαστήρια του Παρισιού

Η πόλη του Παρισιού δημιούργησε, το 2003, ένα πρόγραμμα υποτροφιών που απευθύνεται σε παλαιότερους και πιο πρόσφατους μεταδιδακτορικούς ξένους ερευνητές, τους οποίους θα υποδεχθούν δημόσια ερευνητικά εργαστήρια του Παρισιού για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Το συγκεκριμένο εγχείρημα συνεχίζεται και για το 2008.

Στόχος μεν εν λόγω υποτροφιών είναι να δημιουργήσουν νέες μακριχρινιες συνεργασίες ή να αναπτύξουν περαιτέρω τις ήδη υπάρχουσες συνεργασίες μεταξύ ερευνητικών κέντρων του Παρισιού και του εξωτερικού, κυρίως σε πόλεις που επιθυμούν να ενισχύσουν τη συνεργασία τους με το Παρίσι.

Συμβουλευτείτε και ενημερωθείτε για τις προϋποθέσεις επιλογής, τους όρους απόδοσης της υποτροφίας της πόλης του Παρισιού και τους φακέλους υποψηφιότητας στον κάτωθι δικτυακό τόπο [www.education.paris.fr](http://www.education.paris.fr)

**Χρονοδιάγραμμα**

- **Λήξη προθεσμίας για την υποβολή υποψηφιοτήτων η 18η Απριλίου 2008**
- **Ανακοίνωση αποτελεσμάτων στον δικτυακό τόπο της πόλης του Παρισιού στις αρχές Ιουνίου 2008**

Πληροφορίες: [evelyne.gest@paris.fr](mailto:evelyne.gest@paris.fr)

## ΔΗΜΑΡΧΕΙΟ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ 2008

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗ ΞΕΝΩΝ  
ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΙΣΙΟΥ (ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΤΕΙΧΩΝ)  
(αφορά τους ξένους ερευνητές που δεν βρίσκονται ήδη στη Γαλλία)

Οι φάκελοι υποψηφιοτήτων πρέπει να αποσταλλούν ταχυδρομικά σε τέσσερα αντίτυπα  
(κανένας φάκελος δεν θα γίνει δεκτός μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου)

Λήξη προθεσμίας αποδοχής των υποψηφιοτήτων στην ακόλουθη διεύθυνση η 18<sup>η</sup> Απριλίου 2008 (πέραν της ενδεδειγμένης ημερομηνίας κανένας φάκελος συμπληρωμένος επαρκώς ή μή δεν θα γίνει αποδεκτός)

Mairie de Paris  
Direction des affaires scolaires  
Sous-direction de l'enseignement supérieur  
Bureau de la recherche et de l'innovation  
A l'attention de Monsieur Laurent KANDEL  
Appel à Candidatures « Bourses de recherche 2008 »  
4, bis boulevard Diderot – 75012 Paris

### Χρονοδιάγραμμα

- Λήξη προθεσμίας για την υποβολή υποψηφιοτήτων η 18η Απριλίου 2008
- Ανακοίνωση αποτελεσμάτων στον δικτυακό τόπο της πόλης του Παρισιού στις αρχές Ιουνίου 2008

Πληροφορίες: [evelyne.gest@paris.fr](mailto:evelyne.gest@paris.fr)

Για να συμβουλευτείτε το φάκελο μπείτε στην ιστοσελίδα [www.paris.fr](http://www.paris.fr) στήλη éducation

### ΣΤΟΧΟΣ

Η πόλη του Παρισιού δημιούργησε, το 2003, ένα πρόγραμμα υποτροφιών που απευθύνεται σε παλαιότερους και πιο πρόσφατους ξένους μεταδιδακτορικούς ερευνητές, τους οποίους θα υποδεχθούν δημόσια ερευνητικά εργαστήρια του Παρισιού για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Το συγκεκριμένο εγχείρημα συνεχίζεται και για το 2008.

Στόχος αφόνετης έρευνας, οι ξένοι ερευνητές θα δημιουργήσουν μέσα μακροχρόνιες συνεργασίες ή να αναπτύξουν περαιτέρω τις ήδη υπάρχουσες συνεργασίες μεταξύ ερευνητικών κέντρων του Παρισιού και του εξωτερικού, κυρίως σε πόλεις που επιθυμούν να ενισχύσουν τη συνεργασία τους με το Παρίσι.

## **ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ**

### **Διάρκεια διαμονής και προφίλ ενδιαφερομένων**

Η πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος αφορά τους ερευνητές ξένης εθνικότητας. Θα δοθεί προτεραιότητα σε νέους ερευνητές (μεταδιδακτορικούς μέχρι πέντε έτη μετά την υποστήριξη της διατριβής τους) για ελάχιστη διαμονή διάρκειας τριών μηνών και μέγιστη διαμονή διάρκειας 11 μηνών. Το ένα τρίτο των υποτροφιών μπορεί να χορηγηθεί σε παλαιότερους μεταδιδακτορικούς ερευνητές για διαμονή διάρκειας δύο έως έξι μηνών.

Οι υποψήφιοι πρέπει να είναι κάτοχοι ενός διδακτορικού τίτλου (PhD) και να υπάγονται σε μια ερευνητική δομή στη χώρα τους, όπου πρέπει υποχρεωτικά να κατοικούν και να εργάζονται. Οι υποψήφιοι που ήδη διαμένουν στη Γαλλία δεν έχουν δικαίωμα συμμετοχής.

Οι υποψήφιοι οι οποίοι έχουν ήδη λάβει υποτροφία της Πόλης των Παρισίων ή/και υποτροφία Fernand Braudel δεν έχουν δικαίωμα συμμετοχής.

- μεταδιδακτορικοί : 3 έως 11 μήνες (χρονικό διάστημα άφιξης Σεπτέμβριος 2008 - Φεβρουάριος 2009)
- παλαιότεροι μεταδιδακτορικοί : 2 έως 6 μήνες

### **Επιδόματα διαμονής**

- μεταδιδακτορικοί : 2.500 ευρώ μηνιαίως
- παλαιότεροι μεταδιδακτορικοί : 3.000 ευρώ μηνιαίως

Το πρόγραμμα αναλαμβάνει τα έξοδα ταξιδίου μετ' επιστροφής από την χώρα προέλευσης μέχρι τη Γαλλία, βάσει ενός πίνακα γεωγραφικής αποζημίωσης (ανάλογα με τη χώρα προέλευσης) και με παράλληλη καταβολή των απαραίτητων δικαιολογητικών μετακίνησης. Επίσης αναλαμβάνει την ιατροφαρμακευτική ασφάλιση του ερευνητή.

### **Η υποτροφία της Πόλης των Παρισίων δεν μπορεί να συνδυαστεί με άλλες υποτροφίες ή μισθό.**

Η καταβολή του ποσού της υποτροφίας για τον τελευταίο μήνα εξαρτάται από την παράδοση μιας έκθεσης που αφορά τις επιστημονικές εργασίες, οι οποίες περατώθηκαν κατά τη διάρκεια της παραμονής, συντεταγμένης στα γαλλικά (15 σελίδες περίπου).

### **Διοικητική υποστήριξη και στέγαση**

Οι ερευνητές επωφελούνται διοικητικής υποστήριξης και βοήθειας για την αναζήτηση στεγης. Προτείνονται στον ερευνητή λύσεις για τη στέγαση του αλλά τό επιστημονικό θα μαρτύρησε οικονομικά τον ίδιο.

## ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ

Βασικό κριτήριο επιλογής είναι η Επιστημονική Αριστεία του φακέλου (υποψήφιος-σχέδιο-εργαστήριο υποδοχής).

Άλλα κριτήρια τα οποία θα μπορούσαν να ληφθούν υπόψη :

Θέμα της έρευνας :

- Όλα τα γνωστικά πεδία είναι αποδεκτά. Θα διατηρηθεί ισορροπία ανάμεσα στα γνωστικά αντικείμενα (κοινωνικές και ανθρωπιστικές επιστήμες, φιλολογίες, βιοεπιστήμες, φυσικές επιστήμες, επιστήμες μηχανικού, μαθηματικά, κλπ...)
- Ενθαρρύνονται τα θέματα που αφορούν πολυεπιστημονική έρευνα καθώς και όσα αφορούν καινούριους τομείς.
- Προτεραιότητα θα δοθεί σε θέματα που αφορούν άμεσα την πόλη των Παρισίων. Θα προτιμηθούν τα σχέδια που στοχεύουν σε μια επιστημονική συγκριτική προσέγγιση των αστικών προβλημάτων της Παρισινής ή μιας ξένης πρωτεύουσας.

Τα σχέδια οφείλουν να καταδεικνύουν τους στόχους συνεργασίας ανάμεσα στο θεσμικό όργανο της χώρας καταγωγής του υποψηφίου και της χώρας υποδοχής καθώς και τις προοπτικές διατήρησης και ανάπτυξης της.

**Οι ερευνητικές ομάδες που έχουν ήδη υποδεχθεί έναν ερευνητή δικαιούχο υποτροφίας της πόλης των Παρισίων στο πρόγραμμα του 2007 δεν γίνονται αποδεκτές. Όσες έχουν ήδη συμμετάσχει σε προηγούμενα προγράμματα δεν θα έχουν προτεραιότητα.**

**Τα αποτελέσματα της πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος για υποψηφιότητες θα αναρτηθούν στην ιστοσελίδα της Πόλης των Παρισίων ([www.paris.fr](http://www.paris.fr)). Τα εργαστήρια υποδοχής που θα επιλεγούν οφείλουν να επιβεβαιώσουν την αποδοχή τους μέσω ταχυδρομείου εντός οκτώ ημερών. Θα υπάρχει συμπληρωματικός κατάλογος με τα ονόματα των επιλαχόντων σε περίπτωση παραίτησης ή υπαναχώρησης.**

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΦΑΚΕΛΟΥ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ

Ο φάκελος υποψηφιότητας (το πολύ 10 σελίδες) θα πρέπει να έχει συνταχθεί στη γαλλική και να περιλαμβάνει υποχρεωτικά :

- Δακτυλογραφημένη αίτηση υποψηφιότητος (βλέπε συνημμένο μοντέλο)
- Βιογραφικό σημείωμα έκτασης μιας σελίδας
- Βεβαίωση εκπόνησης διδακτορικής διατριβής
- Περιγραφή (έκτασης περίπου μισής σελίδας) του εργαστηρίου προέλευσης και των πρόσφατων δημοσιεύσεών του σε σχέση με το προτεινόμενο θέμα
- Περιγραφή (έκτασης περίπου μισής σελίδας) του εργαστηρίου υποδοχής και των πρόσφατων δημοσιεύσεών του σε σχέση με το προτεινόμενο θέμα
- Βεβαίωση του εργαστηρίου υποδοχής (σε έντυπη μορφή με την επωνυμία και το λογότυπο του εργαστηρίου)
- Περιγραφή έκτασης (2 έως 3 σελίδων) του σχεδίου, συμπεριλαμβανομένης μιας ενδεικτικής βιβλιογραφίας
- Κείμενο (έκτασης μισής περίπου σελίδας) όπου θα δικαιολογείται η σημασία του σχεδίου για την Πόλη των Παρισίων και οι προοπτικές συνεργασίας μεταξύ των δύο εργαστηρίων